

Dispositivos electrónicos

Español	English	Français
abrazadera de cable	cable clamp	collier de câble
acceso aleatorio	random access	accès aléatoire
acceso secuencial	serial access	accès séquentiel
accionador	actuator	actionneur
aceptor	acceptor	accepteur
acoplador	coupler	coupleur
acoplador acústico	acoustic coupler	coupleur acoustique
acoplador direccional	directional coupler	coupleur directionnel
acoplamiento	coupling	couplage
acoplamiento de modos	mode coupling	couplage de modes
acumulador	accumulator	accumulateur
adaptador	adapter	adaptateur
adaptador	adaptor	adaptateur
adhesivo entre placas	prepreg	feuille préimprégnée
agente de dopado	doping agent	agent dopant
agente de grabado	etchant	agent de gravure
agrupación de antenas	antenna array	antenne réseau
aislamiento dieléctrico	dielectric insulation	isolement diélectrique
aislamiento por unión	junction insulation	isolement par jonction
aislante	insulator	isolateur
ajuste de resistencia	resistor trimming	ajustage de résistance
alabeo	warpage	gauchissement
aleación eutéctica	eutectic	alliage eutectique
aleación eutéctica	eutectic alloy	alliage eutectique
algoritmo	algorithm	algorithme
alineador de máscaras	aligner	aligneur de masque
alineador de máscaras	mask aligner	aligneur de masque
alineamiento de máscaras	mask alignment	alignement des masques
altavoz	loudspeaker	haut parleur
amolado	grinding	meulage
amplificación	amplification	amplification
amplificador	amplifier	amplificateur
amplificador analógico	analog amplifier	amplificateur analogique
amplificador de bajo ruido	low noise amplifier	amplificateur à faible bruit
amplificador de transistores	transistor amplifier	amplificateur à transistors
amplificador diferencial	differential amplifier	amplificateur différentiel
amplificador digital	digital amplifier	amplificateur numérique
amplificador lineal	linear amplifier	amplificateur linéaire
amplificador operacional	op amp	amplificateur opérationnel
amplificador operacional	operational amplifier	amplificateur opérationnel
amplificador óptico	optical amplifier	amplificateur optique
amplificador paramétrico	parametric amplifier	amplificateur paramétrique
analizador lógico	logic analyser	analyseur logique
analógico	analog	analogique

Español	English	Français
ancho de banda	bandwidth	largeur de bande
anchura de línea	line width	largeur de ligne
anchura de trazo	feature size	largeur de ligne
anchura del conductor	conductor width	largeur du conducteur
anillo de guarda	guard ring	anneau de garde
anodización	anodization	anodisation
ánodo	anode	anode
ánodo grabado	etched foil	anode gravée
antena	aerial	antenne
antena	antenna	antenne
antena emisora	transmitting antenna	antenne d'émission
antena receptora	receiving antenna	antenne de réception
aplicación de fundente	fluxing	fluxage
aplicación de fundente por espuma	foam fluxing	fluxage par mousse
aplicación de fundente por ola	wave fluxing	fluxage à la vague
aplicación de fundente por pulverización	spray fluxing	fluxage par pulvérisation
área de contacto	bump contact	plot de contact
área de pruebas	probe pad	plot de test
área de pruebas	test point	plot de test
armadura	armature	armature
armadura	armour	armature
armazón	frame	châssis
armónico	harmonic	harmonique
arseniuro de galio	gallium arsenide	arséniure de gallium
aserrado	sawing	sciage
aserrado	slicing	sciage
asíncrono	asynchronous	asynchrone
aterrajado	tapping	taraudage
autocicatrización	self healing	autocicatrisation
autodopado	autodoping	autodopage
autoinducción	self induction	auto induction
autoinductancia	self	self
autotest	self test	autotest
avalancha	avalanche	avalanche
banda de base	base band	bande de base
banda de conducción	conduction band	bande de conduction
banda de energía	energy band	bande d'énergie
banda de frecuencia	frequency band	bande de fréquences
banda de frecuencia	frequency range	bande de fréquences
banda de valencia	valence band	bande de valence
banda magnética	magnetic strip	carte magnétique
banda permitida	permitted band	bande permise
banda prohibida	band gap	bande interdite
banda prohibida	energy gap	bande interdite
banda prohibida	forbidden gap	bande interdite

Español	English	Français
bandera	flag	drapeau
baño	melt	bain
barra	ingot	barreau
barra	slab	lingot
barra conductora	busbar	barre bus
barrera de potencial	potential barrier	barrière de potentiel
barrido	sweeping	sweeping
báscula biestable	bistable circuit	bascule bistable
báscula biestable	bistable trigger circuit	bascule bistable
báscula monoestable	monostable circuit	bascule monostable
báscula monoestable	monostable trigger circuit	bascule monostable
base	base	bas
base de transistor	transistor base	base de transistor
bastidor	rack	baie
biblioteca de células	cell library	bibliothèque de cellules
bicmos	bicmos	bicmos
bimos	bimos	bimos
blindaje	shielding	blindage
bloque de resistencias	chip resistor	pavé résistif
bobina	coil	bobine
bobina	winding	bobine
bobinado	winding operation	bobinage
borne	terminal	borne
brida de montaje	mounting flange	collerette de montage
burbuja magnética	magnetic bubble	bulle magnétique
bus	bus	bus
bus de datos	data bus	bus de données
bus multiproceso	multiprocessing bus	bus multitraitement
cabeza de lectura escritura	read write head	tête de lecture écriture
cable audio	audio cable	câble audio
cable coaxial	coaxial cable	câble coaxial
cable coaxial semiflexible	semi flexible coaxial cable	câble coaxial semi flexible
cable coaxial semirrígido	semi rigid coaxial cable	câble coaxial semi rigide
cable de fibra óptica	fiber cable	câble à fibres optiques
cable de fibra óptica	fiber optic cable	câble à fibres optiques
cable de fibra óptica	optical fibre cable	câble à fibres optiques
cable mixto	differential cable	câble mixte
cable óptico	fiber optical system	câble optique
cable óptico	optical cable	câble optique
cable plano	flat cable	câble méplat
cable trenzado	cable screen	tresse
cableado	wiring	câblage
cableado impreso	printed wiring	câblage imprimé
caja de conexiones	terminal block	bloc de jonction
caja de embutición	crimp barrel	fût à sertir
cajón de aislamiento	tub	caisson d'isolement
cajón de aislamiento	well	caisson d'isolement

Español	English	Français
calcinación	calcination	chamottage
calcinador	calcinator	calcinateur
calculadora	calculator	calculateur
calibrado	calibration	étalonnage
calidad	quality	qualité
calidad total	total quality control	qualité totale
campo coercitivo	coercitive field strength	champ coercitif
campo coercitivo	coercitive force	champ coercitif
campo eléctrico	electric field	champ électrique
campo magnético	magnetic field	champ magnétique
canal	channel	canal
canal n	n channel	canal n
canal p	p channel	canal p
capa de cableado	conduction level	couche de câblage
capa de cableado	interconnection level	couche de câblage
capa de despoblación	depletion region	couche de déplétion
capa de empobrecimiento	depletion layer	couche d'appauvrissement
capa de inversión	inversion layer	couche d'inversion
capa de pasivación	glassivation layer	couche de passivation
capa delgada	thin film	couche mince
capa enterrada	buried layer	couche enterrée
capa epitaxial	epilayer	couche épitaxiale
capa epitaxial	epitaxial film	couche épitaxiale
capa epitaxial	epitaxial layer	couche épitaxiale
capa gruesa	thick film	couche épaisse
capa sobreimpresa	butter coat	couche de beurre
capacidad	capacitance	capacité
capacidad de pruebas	testability	testabilité
capacidad nominal	rated capacitance	capacité nominale
capacitor	capacitor	condensateur
capacitor apilado	stacked capacitor	condensateur empilé
capacitor bipelícula	bi-film capacitor	condensateur bi-film
capacitor bipolar	bipolar capacitor	condensateur bipolaire
capacitor cerámico	ceramic capacitor	condensateur céramique
capacitor de derivación	bypass capacitor	condensateur de dérivation
capacitor de desacoplamiento	decoupling capacitor	condensateur de découplage
capacitor de electrolito sólido	dry capacitor	condensateur à électrolyte solide
capacitor de papel	paper capacitor	condensateur au papier
capacitor de película	film capacitor	condensateur à film
capacitor de placas metálicas	metal foil capacitor	condensateur à feuilles métalliques
capacitor electrolítico	electrolytic capacitor	condensateur électrolytique
capacitor electrolítico de aluminio	aluminum electrolytic capacitor	condensateur électrolytique aluminium
capacitor variable	variable capacitor	condensateur variable
cápsula	package	boîtier

Español	English	Français
cápsula cerámica con línea doble de conexiones	ceramic dual in line package	boîtier céramique à double rangée de connexions
cápsula comprimida con línea doble de conexiones	shrink dip	boîtier serré à double rangée de connexions
cápsula con línea cuádruple de conexiones	quad in line package	boîtier à quadruple rangée de connexions
cápsula con línea doble de conexiones	dual in line package	boîtier à double rangée de connexions
cápsula de conexiones cortas	small outline package	boîtier à connexions courtes
cápsula delgada de conexiones cortas	thin small outline package	boîtier mince à connexions courtes
cápsula en zigzag	zigzag inline package	boîtier zigzag
cápsula lga	land grid array	boîtier lga
cápsula plana	flat pack	boîtier plat
cápsula unilínea	single in line package	boîtier unirangée
captador de imágenes por transferencia de carga	charge transfer image sensor	capteur d'image à transfert de charge
captura del esquema	schematic capture	saisie de schéma
caracterización	characterisation	caractérisation
carga espacial	space charge	charge d'espace
cartucho	cartridge	cartouche
cascode	cascode	cascode
cátodo	cathode	cathode
cavidad	cavity	cavité
cavidad de fabry pérot	fabry pérot cavity	cavité fabry pérot
célula	cell	cellule
célula compilable	compilable cell	cellule compilable
célula de memoria	memory cell	cellule de mémoire
célula de memoria	storage cell	cellule de mémoire
centrifugadora	resist spinner	tournette
centrifugadora	spin coater	tournette
centrifugadora	spinner	tournette
centro de difusión	front end line	centre de diffusion
centro de diseño	design center	centre de conception
cerámica	ceramic	céramique
cerámica multicapa	multilayer ceramic	céramique multicouche
cermet	cermet	cermet
cerrojo	shield latch	verrou
certificación	certification	certification
chamota	calcined powder	chamotte
chapa magnética	steel	tôle magnétique
chasis	chassis	châssis
chip	chip	puce
chip invertido	flip chip	puce retournée
chip no encapsulado	uncased chip	puce nue
chip no encapsulado	unpackaged chip	puce nue
ciclo de enganche de fase	phase locked loop	boucle à verrouillage de phase
ciclo de histéresis	hysteresis loop	cycle d'hystérésis

Español	English	Français
ciclo de reloj	clock cycle	cycle d'horloge
ciclo de trabajo	duty	cycle de fonctionnement
ciclo de trabajo	duty cycle	cycle de fonctionnement
cinescopio	kinescope	cinéscope
cinta magnética	magnetic tape	bande magnétique
cinta magnética	tape	bande magnétique
circuitería	circuitry	circuiterie
circuito	circuit	circuit
circuito cliente	user specific ic	circuit client
circuito combinacional	combinational circuit	circuit combinatoire
circuito criogénico	cryogenic element	circuit cryogénique
circuito de control	test circuit	circuit de contrôle
circuito de disparo	trigger circuit	déclencheur
circuito de interfaz	interface circuit	circuit d'interface
circuito de lógica no saturada	emitter coupler logic circuit	circuit à logique non saturée
circuito de memoria	memory circuit	circuit de mémoire
circuito de retardo	delay element	circuit à retard
circuito de transistores	transistor circuit	circuit transistorisé
circuito específico mixto	mixed signal asic	circuit spécifique mixte
circuito híbrido	hybrid integrated circuit	circuit hybride
circuito híbrido de capa delgada	thin film circuit	circuit hybride à couches minces
circuito híbrido de capa delgada	thin film hybrid circuit	circuit hybride à couches minces
circuito híbrido de capa gruesa	thick film hybrid circuit	circuit hybride à couches épaisses
circuito impreso	printed circuit board (PCB)	circuit imprimé
circuito impreso bicapa	double sided pcb	circuit imprimé double face
circuito impreso bicapa flexible	flexible double sided pcb	circuit imprimé souple double face
circuito impreso bicapa flexorrigido	flex rigid double sided pcb	circuit imprimé flexorigide double face
circuito impreso bicapa rígido	rigid double sided pcb	circuit imprimé double face rigide
circuito impreso desnudo	bare printed circuit board	circuit imprimé nu
circuito impreso flexible	flex circuit	circuit imprimé souple
circuito impreso flexible	flexible circuit	circuit imprimé souple
circuito impreso flexorrigido	flex rigid pcb	circuit imprimé flexorigide
circuito impreso flexorrigido	flex rigid printed circuit board	circuit imprimé flexorigide
circuito impreso moldeado	molded PCB	circuit imprimé moulé
circuito impreso moldeado	molded printed circuit board	circuit imprimé moulé
circuito impreso monocapa	single sided pcb	circuit imprimé simple face
circuito impreso monocapa flexible	flexible single sided pcb	circuit imprimé souple simple face
circuito impreso monocapa rígido	rigid single sided pcb	circuit imprimé simple face rigide
circuito impreso multicapa	multilayer PCB	circuit imprimé multicouche
circuito impreso multicapa	multilayer printed circuit board	circuit imprimé multicouche

Español	English	Français
circuito impreso multicapa flexible	flexible multilayer pcb	circuit imprimé souple multicouche
circuito impreso multicapa flexorrígido	flex rigid multilayer pcb	circuit imprimé flexorigide multicouche
circuito impreso multicapa rígido	rigid multilayer pcb	circuit imprimé multicouche rigide
circuito impreso para componentes montados en superficie	smb pcb's	circuit imprimé pour cms
circuito impreso para componentes montados en superficie	smd board	circuit imprimé pour cms
circuito impreso rígido	rigid pcb	circuit imprimé rigide
circuito integrado (CI)	integrated circuit (IC)	circuit intégré (CI)
circuito integrado a escala de oblea	wafer scale ic	circuit intégré à l'échelle d'une tranche
circuito integrado a escala de oblea	wafer scale integrated circuit	circuit intégré à l'échelle d'une tranche
circuito integrado analógico	analog integrated circuit	circuit intégré analogique
circuito integrado bipolar	bipolar integrated circuit	circuit intégré bipolaire
circuito integrado con predifusión	cell array	prédifusé
circuito integrado de aplicación específica	application specific integrated circuit	circuit intégré à application spécifique
circuito integrado de muy alta velocidad	very high speed integrated circuit (VHSIC)	circuit intégré à très grande vitesse
circuito integrado lineal	linear integrated circuit	circuit intégré linéaire
circuito integrado monolítico hiperfrecuencia	monolithic microwave integrated circuit	circuit intégré monolithique hyperfréquence
circuito integrado personalizado	full custom circuit	circuit intégré à la demande
circuito integrado precaracterizado	cell based circuit	circuit intégré précaractérisé
circuito lógico	logic circuit	circuit logique
circuito lógico de enlace	glue	circuit logique de liaison
circuito lógico de enlace	glue logic	circuit logique de liaison
circuito lógico de enlace	glue logic chip	circuit logique de liaison
circuito lógico programable	programmable logic device (PLD)	circuit logique programmable
circuito lógico programable y borrrable	erasable programmable logic device	circuit logique programmable effaçable
circuito magnético	magnetic circuit	circuit magnétique
circuito multicapa cableado	multiwire	circuit tissé
circuito multicapa cableado	textured pcb	circuit tissé
circuito multicapa de alta densidad	high density multilayer printed circuit board	circuit multicouche dense
circuito para componentes montados en superficie	circuit for surface mounted devices	circuit pour cms
circuito polilítico	multichip circuit	circuit polyolithique
circuito programable por fusibles	fuse link circuit	circuit programmable par fusibles
circuito programable por	fuse programmable circuit	circuit programmable par

Español	English	Français
fusibles		fusibles
circuito secuencial	sequential circuit	circuit séquentiel
circuito semipersonalizado	semi custom circuit	circuit semi personnalisé
circuito tampón	buffer circuit	circuit tampon
circulador	circulator	circulateur
clavija	plug	fiche
cliché de producción	production master	cliché de production
clip de conexión	clip	clip de connexion
coaxial	coaxial	coaxial
codec	codec	codec
codificación	keying	codage
codificador	encoder	codeur
coeficiente de soldadura	joint efficiency	coefficient de soudure
colector	collector	collecteur
colocación	placement	placement
coma fija	fixed point	virgule fixe
coma flotante	floating point	virgule flottante
comparador	comparator	comparateur
compatibilidad electromagnética	electromagnetic compatibility	compatibilité électromagnétique
compilador de silicio	silicon compiler	compilateur de silicium
componente activo	active component	composant actif
componente con terminales viga	beam lead circuit	composants à connexions par poutres
componente discreto	discrete component	composant discret
componente en cinta	taped component	composant sur bande
componente montado en superficie	smd	cms
componente montado en superficie	surface mount device	cms
componente pasivo	passive component	composant passif
condensador ajustable	adjustable capacitor	condensateur ajustable
condensador bipelícula	bi film capacitor	condensateur bi film
condensador bobinado	wirewound capacitor	condensateur bobiné
condensador botón	button capacitor	condensateur bouton
condensador cerámico multicapa	mlc capacitor	condensateur céramique multicouche
condensador cerámico multicapa	multilayer ceramic capacitor	condensateur céramique multicouche
condensador de ajuste	trimmer	condensateur d'ajustage
condensador de ajuste	trimming capacitor	condensateur d'ajustage
condensador de ánodo poroso	porous anode capacitor	condensateur à anode poreuse
condensador de componentes montados en superficie	chip capacitor	condensateur pavé
condensador de conducción coaxial	lead through capacitor	condensateur de traversée coaxial
condensador de dieléctrico mixto	mixed dielectric capacitor	condensateur à diélectrique mixte
condensador de electrolito	gelified electrolytic capacitor	condensateur à électrolyte

Español	English	Français
gelificado		gélifié
condensador de electrolito líquido	wet capacitor	condensateur à électrolyte liquide
condensador de electrolito líquido	wet electrolytic capacitor	condensateur à électrolyte liquide
condensador de electrolito no sólido	non solid electrolytic capacitor	condensateur à electrolyte non solide
condensador de electrolito sólido	solid electrolytic capacitor	condensateur à électrolyte solide
condensador de papel metalizado	metallized paper capacitor	condensateur au papier métallisé
condensador de placas desbordantes	extended foil capacitor	condensateur à armatures débordantes
condensador de potencia	power capacitor	condensateur de puissance
condensador de sintonización	tuning capacitor	condensateur d'accord
condensador de supresión de parásitos	suppression capacitor	condensateur d'antiparasitage
condensador de tántalo	tantalum capacitor	condensateur tantale
condensador electrolítico de aluminio	aluminium electrolytic capacitor	condensateur électrolytique aluminium
condensador electrolítico de tántalo	tantalum electrolytic capacitor	condensateur électrolytique au tantale
condensador fijo	fixed capacitor	condensateur fixe
condensador polarizado	biased capacitor	condensateur polarisé
condensador por impulsos	pulse capacitor	condensateur pour impulsions
conducción por electrones	electron conduction	conduction par électrons
conducción por huecos	hole conduction	conduction par trous
conductividad	conductivity	conductivité
conductividad de tipo n	n type conductivity	conductivité de type n
conductividad de tipo p	p type conductivity	conductivité de type p
conductor	conductor	conducteur
conductor externo	outer capacitor	conducteur extérieur
conductor interno	inner capacitor	conducteur intérieur
conector	connector	connecteur
conector ajustable	card edged connector	connecteur encartable
conector blindado	shielded connector	connecteur blindé
conector bnc	bnc connector	connecteur bnc
conector bno	bno connector	connecteur bno
conector cilíndrico	cylindrical connector	connecteur cylindrique
conector circular	circular connector	connecteur circulaire
conector coaxial	coaxial connector	connecteur coaxial
conector de bastidor y panel	rack and panel connector	connecteur de baie et tiroir
conector de filtro	filtered connector	connecteur filtre
conector de fuerza de inserción nula	zero insertion force connector	connecteur à force d'insertion nulle
conector de interfaz en soporte	medium interface connector	connecteur d'interface au support
conector en contrafase	push pull connector	connecteur pousser tirer
conector f sma	f sma connector	connecteur f sma

Español	English	Français
conector he	he connector	connecteur he
conector hermafrodita	hermaphroditic connector	connecteur hermaphrodite
conector hermético	hermetic connector	connecteur hermétique
conector lsa	lsa connector	connecteur lsa
conector mixto	hybrid connector	connecteur mixte
conector para circuito impreso	PCB connector	connecteur pour circuit imprimé
conector para circuito impreso	printed circuit board connector	connecteur pour circuit imprimé
conector scoop proof	scoop proof connector	connecteur scoop proof
conector sma	sma connector	connecteur sma
conector smb	smb connector	connecteur smb
conector sub D	sub D connector	connecteur sub D
conector tnc	tnc connector	connecteur tnc
conector uhf	uhf connector	connecteur uhf
conexión	external lead	connexion
conexión a presión	press in connection	connexion insérée à force
conexión arrollada	wrapping	connexion enroulée
conexión invertida	flip chip bonding	connexion par billes
conexión invertida	flip chip connection	connexion par billes
conexión por desplazamiento en aislamiento	insulation displacement connection	connexion autodénudante
conexión por terminales viga	beam lead bonding	connexion par conducteurs poutres
conexión transversal	through connection	connexion transversale
confinamiento electrónico	electronic confining	confinement électronique
conmutación	change over switching	commutation
conmutador	change over switch	commutateur
conmutador analógico	analog switch	commutateur analogique
conmutador digital	digital switch	commutateur numérique
conmutador rotatorio	rotary switch	commutateur rotatif
conmutador t r	t r switch	commutateur tr
conmutador t r	transmit receive switch	commutateur tr
contacto de soldadura	solder contact	contact à souder
contacto elástico	resilient contact	contact élastique
contacto hembra	bushing	douille
contacto hermafrodita	hermaphroditic contact	contact hermaphrodite
contacto lira	tuning fork contact	contact lyre
contacto para conexión arrollada	wrap contact	contact pour connexion enroulée
contacto por embutición	crimp contact	contact à sertir
contrafase	push pull	pousser tirer
control de calidad	quality assurance	assurance de la qualité
control estadístico de procesos	statistical process control	maîtrise statistique des procédés
controlabilidad	controlability	contrôlabilité
convergencia de entrada	fan in	entrance
convergencia de salida	fan out	sortance
convertidor	converter	convertisseur
convertidor analógico/digital	analog to digital converter	convertisseur analogique

Español	English	Français
		numérique
convertidor analógico-digital	analog-to-digital converter	convertisseur analogique-numérique
convertidor de energía eléctrica	electric energy transducer	convertisseur d'énergie électrique
convertidor de impedancia generalizada	general impedance converter	convertisseur d'impédance généralisée
convertidor digital/analógico	digital to analog converter	convertisseur numérique analogique
convertidor digital-analógico	digital-to-analog converter	convertisseur numérique analogique
convertidor paralelo serie	dynamicizer	convertisseur parallèle série
convertidor paralelo serie	parallel to serial converter	convertisseur parallèle série
convertidor paralelo serie	serializer	convertisseur parallèle série
convertidor paralelo-serie	parallel-to-serial converter	convertisseur parallèle-série
convertidor serie paralelo	serial parallel converter	convertisseur série parallèle
convertidor serie paralelo	staticizer	convertisseur série parallèle
convertidor serie-paralelo	serial-to-parallel converter	convertisseur série-parallèle
coprocesador	coprocessor	coprocesseur
corriente de fuga	leakage current	courant de fuite
cosinterización	cofiring	cofrittage
cosinterizado	cofired	cofritté
crecimiento epitaxial	epitaxial growth	croissance épitaxiale
crecimiento epitaxial	epitaxial growth (EPI)	croissance épitaxiale
criogenia	cryogeny	cryogénie
criotrón	cryotron	cryotron
crisol	crucible	creuset
crisol	melting pot	creuset
crystal	crystal element	crystal
crystal de cuarzo	crystal unit	quartz
crystal de cuarzo	quartz crystal	quartz
cronograma	timing chart	chronogramme
cualificación de aptitud	capability approval	agrément de savoir faire
cuantificador	quantizer	quantificateur
cuarzo	quartz	quartz
cubierta	cap	capot
cubierta	lid	capot
cupón	test coupon	coupon
curvatura	bow	cintrage
decapado de resina	photoresist strip	décapage de la résine
decapado de resina	resist removal	décapage de la résine
decapado de resina	resist strip	décapage de la résine
decodificador	decoder	décodeur
delaminación	blister	cloquage
demodulator	demodulator	démodulateur
demultiplexor	demultiplexer	démultiplexeur
densidad de componentes	chip density	densité de composants
densidad de componentes	component density	densité de composants

Español	English	Français
depósito conductor	land	dépôt conducteur
depósito conductor	metal land	dépôt conducteur
depósito en fase de vapor	chemical vapor phase deposition	dépôt en phase vapeur
depósito en fase de vapor activado por plasma	plasma deposition	dépôt en phase vapeur activé par plasma
depósito en fase de vapor activado por plasma	plasma enhanced chemical vapor deposition	dépôt en phase vapeur activé par plasma
depósito por centrifugado	spin coating	dépôt par centrifugation
depósito por centrifugado	spin on	dépôt par centrifugation
depuración	debugging	débogage
derivación	shunt	dérivation
desbordamiento de resina	resin smear	coulée de résine
desechado	dewetting	démouillage
desencolado	descum	décollage
desencolado	stripping	décollage
deslizamiento	crystallographic slip	glissement
deslizamiento	slip	glissement
desoldadura	desoldering	débrasage
detección	detection	détection
detector	detector	détecteur
diac	diac	diac
diafonía	crosstalk	diaphonie
diagrama de tiempos	timing diagram	chronogramme
dieléctrico	dielectric	diélectrique
difusión	diffusion	diffusion
difusión intersticial	interstitial diffusion	diffusion intersticielle
difusión por sustitución	substitutional diffusion	diffusion par substitution
difusión profunda	drive in	diffusion profonde
digital	digital	numérique
digitalización	digitization	numérisation
digitalización	digitizing	numérisation
digitalizar	digitize	numériser
dígito binario	binary digit	élément binaire
diodo	diode	diode
diodo baritt	baritt diode	diode baritt
diodo baritt	barrier injected transit time diode	diode baritt
diodo de avalancha	avalanche diode	diode à avalanche
diodo de avalancha baja tensión	low-voltage-avalanche diode	diode à effet d'avalanche à basse tension
diodo de capacidad variable	variable capacitance diode	diode à capacité variable
diodo de conmutación	switching diode	diode de commutation
diodo de cuatro capas	four-layer diode	diode à quatre couches
diodo de portadores calientes	hot carrier diode	diode à porteurs chauds
diodo de portadores calientes	hot-carrier diode	diode à porteurs chauds
diodo de rectificación	rectifier diode	diode de redressement
diodo de semiconductores	semiconductor diode	diode à semiconducteurs

Español	English	Français
diodo de señal	signal diode	diode de signal
diodo de unión	junction diode	diode à jonction
diodo de unión	junction rectifier	diode à jonction
diodo electroluminiscente	light-emitting diode (LED)	diode électroluminiscente
diodo electroluminiscente orgánico	organic light-emitting diode (OLED)	diode électroluminiscente organique
diodo esaki	esaki tunnel diode	diode esaki
diodo gunn	gunn diode	diode gunn
diodo gunn	gunn oscillator	diode gunn
diodo impatt	impatt diode	diode impatt
diodo láser	laser diode	diode laser
diodo pin	pin diode	diode pin
diodo schottky	schottky barrier diode	diode schottky
diodo schottky	schottky diode	diode schottky
diodo shockley	shockley diode	diode shockley
diodo trapatt	trapatt diode	diode trapatt
diodo trapatt	trapped plasma avalanche transit time diode	diode trapatt
diodo túnel	tunnel diode	diode tunnel
diodo unitúnel	unitunnel diode	diode unitunnel
diodo Zener	Zener diode	diode Zener
dirección	address	adresse
discriminador	discriminator	discriminateur
diseñador	designer	concepteur
diseño	design	conception
diseño con capacidad de pruebas	design for testability	conception en vue du test
diseño electrónico asistido por ordenador	electronic computer aided design	cao électronique
diseño simbólico	symbolic layout	dessin symbolique
disolución	leaching	dissolution
dispersión cromática	chromatic dispersion	dispersion chromatique
dispersión modal	modal dispersion	dispersion modale
dispersión temporal	temporal dispersion	dispersion temporelle
dispositivo adm	direct memory access (DMA)	dispositif adm
dispositivo de acoplamiento de carga	charge transfer device (CTD)	dispositif à couplage de charge
dispositivo de espejo deformable	deformable mirror device	puce à miroirs
dispositivo de grabado	etcher	appareil de gravure
dispositivo de grabado	wafer etcher	appareil de gravure
dispositivo de muestreo y retención	sample and hold device	échantillonneur bloqueur
dispositivo de semiconductores	semiconductor device	dispositif à semiconducteurs
dispositivo de transferencia de carga	charge-transfer device (CTD)	dispositif à couplage de charge
divisor de tensión	voltage divider	diviseur de tension
donador	donor	donneur

Español	English	Français
dopado	doping	dopage
dopado de tipo n	n type doping	dopage de type n
dopado de tipo p	p type doping	dopage de type p
dopado modulado	modulation doping	dopage modulé
dopado por transmutación neutrónica	neutron transmutation doping	dopage par transmutation neutronique
dopante	dopant	dopant
dopar	dope	doper
drenador	drain	drain
drenador térmico	thermal drain	drain thermique
duplexor	duplexer	duplexeur
duplicación	replication	duplication
durabilidad	durability	durabilité
ecualizador	equalizer	égaliseur
efecto de avalancha	avalanche effect	effet d'avalanche
efecto fotoconductor	photoconductive effect	effet photoconductif
efecto fotoeléctrico	photoelectric effect	effet photoélectrique
efecto fotoeléctrico	photoemissive effect	effet photoélectrique
efecto fotovoltaico	photovoltaic effect	effet photovoltaïque
efecto gunn	gunn effect	effet gunn
efecto hall	hall effect	effet hall
efecto larsen	acoustic feedback	effet larsen
efecto piezoeléctrico	piezoelectric effect	effet piézoélectrique
efecto túnel	tunnel effect	effet tunnel
efecto zener	zener effect	effet zener
electret	electret	électret
electrodeposición	electroplating	électrodéposition
electrodepósito	plating	électrodéposition
electrodepósito	plating up	électrodéposition
electrodo	electrode	électrode
electrodo metálico en caras laterales	metal electrode leadless face bonding	melf
electrogenerador de máscaras	e beam pattern generator	composeur électronique
electrogenerador de máscaras	electron beam machine	électrocomposeur
electrogenerador de máscaras	electron beam mask generator	électrocomposeur
electrogenerador de máscaras	electron beam maskmaker	électrocomposeur
electrolito	electrolyte	électrolyte
electrolitografía	e beam lithography	électromasquage
electrolitografía	electro beam lithography	électromasquage
electrolitografía	electronic lithography	électromasquage
electroluminiscencia	electroluminiscence	électroluminiscence
electromigración	electromigration	électromigration
elemento cerámico piezoeléctrico	piezoelectric ceramic element	céramique piézoélectrique
embutición	crimping	sertissage
embutición	riveting	sertissage
emisión	transmission	émission

Español	English	Français
emisor	emitter	émetteur
emisor óptico	optical emitter	émetteur optique
emisor receptor asíncrono universal	universal asynchronous receiver transmitter (UART)	émetteur récepteur asynchrone universel
empalme de cables	splice	épissure
emulador	emulator	émulateur
encaminador	autorouter	routeur
encaminador	router	routeur
encaminamiento	routing	routage
encapsulado	encapsulation	mise en boîtier
encapsulado	packaging	encapsulation
endurecimiento	hardening bake	durcissement
ensamblaje	assembly	assemblage
entrehierro	air gap	entrefer
entrelazado	multiwiring	tissage
entrelazado	texturing	tissage
envejecimiento	burn in	déverminage
envoltura	coating	enrobage
epitaxia	epitaxial deposition	épitaxie
epitaxia	epitaxy	épitaxie
epitaxia de haces moleculares	molecular beam epitaxy	épitaxie par jets moléculaires
epitaxia en fase de vapor	vapor phase epitaxy	épitaxie en phase vapeur
epitaxia en fase líquida	liquid phase epitaxy	épitaxie en phase liquide
escritura directa	direct writing	écriture directe
espacio libre	clearance	distance dans l'air
especificación básica	basic specification	spécification de base
especificación de familia	family specification	spécification de famille
especificación detallada	detail specification	spécification particulière
especificación genérica	generic specification	spécification générique
especificación intermedia	sectional specification	spécification intermédiaire
especificación marco detallada	blank detail specification	spécification particulière cadre
espectro	spectrum	spectre
espiga	key	butée
espira	turn	spire
estación de pruebas	test station	station de test
estado de bloqueo	off state	état bloqué
estado de bloqueo inverso	reverse blocking state	état bloqué en inverse
estado de conducción	on state	état passant
estado estable	stable state	état stable
estado inestable	unstable state	état instable
estanqueidad	sealing	étanchéité
estañado	tinning	étamage
estímulo	stimulus	stimulus
estructura interdigitada	interdigital structure	structure interdigitée
estructura interdigitada	interdigitated structure	structure interdigitée
estufación	stoving	étuvage
evaporación al vacío	vacuum evaporation	évaporation sous vide

Español	English	Français
evaporación por haz electrónico	electron beam evaporation	évaporation par faisceau électronique
excitación	excitation	excitation
exposición	exposure	exposition
extrínseco	extrinsic	extrinsèque
fábrica de silicio	silicon foundry	fonderie de silicium
fabricante de componentes electrónicos	component manufacturer	composantier
fabricante de componentes electrónicos	electronic component manufacturer	composantier
fabricante de equipos	OEM (original equipment manufacturer)	équipementier
fabricante de silicio	silicon founder	fondeur de silicium
factor de escala	scaling factor	facteur d'échelle
factor de escala	shrink factor	facteur d'échelle
fallo	failure	défaillance
fallo precoz	early failure	défaillance précoce
fallo precoz	infant mortality failure	défaillance précoce
fatiga estática	static fatigue	fatigue statique
ferrimagnetismo	ferrimagnetism	ferrimagnétisme
ferrita	ferrite	ferrite
ferrita blanda	soft ferrite	ferrite doux
ferrita dura	hard ferrite	ferrite dur
ferromagnetismo	ferromagnetism	ferromagnétisme
férula	ferrule	bague
fibra con gradiente de índice	graded index fibre	fibre à gradient d'indice
fibra con salto de índice	step index fibre	fibre à saut d'indice
fibra enroscada	pigtail	fibre amorce
fibra monomodal	monomode fibre	fibre monomodale
fibra monomodal	single mode fibre	fibre monomodale
fibra multimoda	multimode fibre	fibre multimodale
fibra multimodal	mm fibre	fibre multimodale
fibra óptica	optical fibre	fibre optique
fijación de pastilla	die bond	fixage de puce
fijación de pastilla	die bonding	fixage de puce
filtro	filter	filtre
filtro activo	active filter	filtre actif
filtro antiparásitos	noise filter	filtre d'antiparasitage
filtro cerámico	ceramic filter	filtre céramique
filtro cortabanda	band stop filter	filtre coupe bande
filtro de corte de banda	band-stop filter	filtre coupe-bande
filtro de paso alto	high-pass filter	filtre passe-haut
filtro de paso bajo	low-pass filter	filtre passe-bas
filtro de rectificador	rectifier filter	filtre de redresseur
filtro electrónico	electronic filter	filtre électronique
filtro pasabanda	band pass filter	filtre passe bande
filtro pasabanda	band-pass filter	filtre passe-bande
filtro pasatodo	all pass filter	filtre passe tout

Español	English	Français
filtro pasivo	passive filter	filtre passif
filtro paso alto	high pass filter	filtre passe haut
filtro paso bajo	low pass filter	filtre passe bas
flujo energético	energy flux	flux énergétique
fósforo	phosphor	luminophore
foso	trench	tranchée
fotoacoplador	photocoupler	photocoupleur
fotoconductor	photoconductor	photoconducteur
fotodiodo	photodiode	photodiode
fotograbado	photoengraving	photogravure
fotograbado	photoetch	photogravure
fotograbado	photoetching	photogravure
fotolitografía	optical lithography	photolithographie
fotolitografía	photolithography	photolithographie
fotolitografía	photomasking	photomasquage
fotomáscara	photomask	photomasque
fotorrepetición	step and repeat	photorépétition
fotorrepetición directa	direct step on wafer	photorépétition directe
fotorrepetidor	mask stepper	photorépéteur
fotorrepetidor	photorepeater	photorépéteur
fotorrepetidor	step and repeat camera	photorépéteur
fotorrepetidor	stepper	photorépéteur
fotorrepetidor	wafer stepper	photorépéteur
fotorresistencia	light-dependant resistor	photorésistance
fotorresistor	photoresistor	photorésistance
fototiristor	photothyristor	photothyristor
fototransistor	phototransistor	phototransistor
frecuencia	frequency	fréquence
frecuencia de corte	cut off frequency	fréquence de coupure
frecuencia de corte de transistor	transistor cut-off frequency	fréquence de coupure de transistor
fuelle	source	source
fuelle de alimentación triac-tiristor	thyristor triac power unit	unité de puissance triac thyristor
función booleana	Boolean function	fonction booléenne
fundente	brazing flux	flux de brasage
fundente	soldering flux	flux de brasage
fundente de resina	resin flux	flux résineux
fundente de resina activado	activated resin flux	flux résineux activé
fusible	fuse	fusible
ganancia de potencia	power gain	gain en puissance
generación de vectores de prueba	test pattern generation	génération de vecteurs de test
generador	generator	générateur
generador de modelos de máscaras	mask pattern generator	générateur de dessins de masques
generador de ondas regresivas	backward wave oscillator	tube à ondes régressives
generador electrónico de	electron beam pattern	composeur électronique

Español	English	Français
máscaras	generator	
generador óptico de máscaras	optical pattern generator	composeur optique
gestión integrada de calidad	total quality management	gestion intégrée de la qualité
girador	gyrator	gyrateur
girotrón	gyrotron	gyrotron
grabado	etching	gravure
grabado en seco	dry etching	gravure sèche
grabado húmedo	wet etching	gravure humide
grabado iónico	ion beam etching	gravure ionique
grabado iónico	ion beam sputtering	gravure ionique
grabado iónico	ion milling	gravure ionique
grabado isótropo	isotropic etching	gravure isotrope
grabado por plasma	plasma etching	gravure par plasma
grabado químico	chemical etching	gravure chimique
grabado subyacente	undercut	gravure sous jacente
grado de calidad aceptable	acceptable quality level	niveau de qualité acceptable
guía banda dieléctrica	strip dielectric guide	guide diélectrique ruban
guía banda dieléctrica invertida	inverted strip dielectric guide	guide diélectrique ruban inversé
guía de ondas	waveguide	guide d'ondes
guía de ondas coplanaria	coplanar waveguide	guide d'ondes coplanaire
guía imagen	image guide	guide image
guía imagen aislada	insulated image guide	guide image isolé
herramienta de inserción/extracción	insertion/extraction tool	outil d'insertion/extraction
heteroepitaxia	heteroepitaxy	hétéroépitaxie
heterounión	heterojunction	hétérojonction
heurística	heuristics	heuristique
hidrorresistente	water resistant	hydorésistant
hilo	wire	fil de câblage
hiperfrecuencia	ultra high frequency	hyperfréquence
histéresis	hysteresis	hystérèse
hueco	electron hole	trou
hueco	hole	trou
hueco	vacancy	trou
iconoscopio	iconoscope	iconoscope
impedancia	impedance	impédance
implantación	layout	implantation
implantación iónica	ion implantation	implantation ionique
implantador iónico	implanter	implanteur ionique
implantador iónico	ion implanter	implanteur ionique
impregnación	impregnation	imprégnation
impregnante	impregnant	imprégnant
impresión por contacto	contact printing	empreinte par contact
impulso	pulse	impulsion
impulso de muestreo	strobe	impulsion d'échantillonnage
impureza	impurity	impureté

Español	English	Français
indexación	location	indexation
indexación	registration	indexation
índice de refracción	refractive index	indice de réfraction
inducción	induction	induction
inducción	magnetic induction	induction
inductancia	inductance	inductance
inductor	field magnet	inducteur
inductor	inductor	inducteur
inspección visual	visual examination	inspection visuelle
integración	integration	intégration
integración a escala de oblea	wafer scale integration (WSI)	intégration à l'échelle d'une tranche
integración a escala media	medium scale integration (MSI)	intégration à moyenne échelle
integración a escala muy grande	very large scale integration (VLSI)	intégration à très grande échelle
integración a escala supergrande	super large scale integration (SLSI)	intégration à super grande échelle
integración a escala ultragrande	ultra large scale integration (ULSI)	intégration à ultragrande échelle
integración a gran escala	large scale integration (LSI)	intégration à grande échelle
integración a pequeña escala	small scale integration (SSI)	intégration à faible échelle
integración monolítica	monolithic integration	intégration monolithique
inteligencia artificial	artificial intelligence	intelligence artificielle
intensidad	intensity	intensité
interruptor	switch	interrupteur
interruptor con mando no mecánico	non manually activated switch	interrupteur à commande non mécanique
interruptor con palanca de mandos	joystick switch	interrupteur à levier "manche à balai"
interruptor con pulsador	push button switch	interrupteur à bouton poussoir
interruptor de báscula	rocker switch	interrupteur à bascule
interruptor de deslizamiento	slide switch	interrupteur à glissière
interruptor de llave	key activated switch	interrupteur à clé
interruptor de matriz	matrix switch	interrupteur à matrice
interruptor de palanca	lever switch	interrupteur à levier
interruptor de palanca	toggle switch	interrupteur à levier
interruptor de rueda	thumbwheel edge mounted switch	interrupteur à molette
interruptor de rueda	thumbwheel switch	interrupteur à molette
interruptor de teclas de piano	piano key switch	interrupteur à touches piano
interruptor multicelular	multicell switch	interrupteur multicellulaire
interruptor sensible	sensitive switch	interrupteur sensible
interruptor sensible a la presión	pressure activated switch	interrupteur sensible à la pression
interruptor sensible a la temperatura	temperature activated switch	interrupteur sensible à la température
interruptor unilateral de silicio	silicon unilateral switch	déclencheur unidirectionnel sus
intrínseco	intrinsic	intrinsèque
inversor	inverter	inverseur

Español	English	Français
inversor	reversing switch	inverseur
isla	island	îlot
isocrono	isochronous	isochrone
jack	jack	jack
jack modular	modular jack	jack modulaire
junta hermética	waveguide gasket	joint d'étanchéité
junta interfacial	interfacial seal	joint interfacial
junta soldada	brazed joint	joint brasé
junta soldada	soldered joint	joint brasé
kevlar	kevlar	kevlar
klistrón	klystron	klystron
laminación	lamination	stratification
laminación en planchas	mass lamination	stratification en planches
laminado	laminated	stratifié
lector	reader	lecteur
lengüeta	blade	languette
lengüeta	lug	cosse
lengüeta	tag	cosse
limitador	limiter	limiteur
línea coaxial	coaxial line	ligne coaxiale
línea con derivación	creepage distance	ligne de fuite
línea de aletas	fin line	ligne à ailettes
línea de banda	stripline	ligne ruban
línea de cinta coplanaria	coplanar strip	ligne à ruban coplanaire
línea de exploración	scan path	chemin de test
línea de fractura	scribe lane	ligne de cassure
línea de fractura	scribe line	chemin de découpe
línea de interconexiones	conductor path	ligne d'interconnexions
línea de interconexiones	interconnection path	ligne d'interconnexions
línea de muesca	slotline	ligne à encoche
línea de retardo	delay line	ligne à retard
línea de retardo activo	active delay line	ligne à retard active
línea de retardo acústico	acoustic delay line	ligne à retard acoustique
línea de retardo de constantes distribuidas	distributed constant delay line	ligne à retard à constantes réparties
línea de retardo de constantes localizadas	lumped constant delay line	ligne à retard à constantes localisées
línea de retardo pasivo	passive delay line	ligne à retard passive
línea de separación	kerf	chemin de découpe
línea microbanda	microstrip	ligne microbande
línea programable ttl	ttl programmable line	ligne programmable ttl
línea triplaca	triplateline	ligne triplaque
lingote	boule	lingot
lingote	rob	lingot
lista de interconexiones	netlist	liste d'interconnexions
litografía en proximidad	proximity printing	lithographie en proximité
litografía láser	laser lithography	lithographie au laser

Español	English	Français
litografía por haces de electrones	electron beam lithography	lithographie par faisceau électronique
litografía por proyección	projection printing	lithographie par projection
litografía por rayos x	x ray lithography	lithographie aux rayons x
lógica borrosa	fuzzy logic	logique floue
lógica cableada	hardwired logic	logique câblée
lógica de emisores acoplados	emitter coupled logic	logique à couplage par émetteurs
lógica de transistores con acoplamiento directo	direct coupled transistor logic	logique à transistors à couplage direct
lógica de transistores mixtos	merged transistor logic	logique à transistors mêlés
lógica diodo transistor	diode transistor logic	logique à diodes et transistors
lógica integrada de inyección	integrated injection logic	logique intégrée à injection
lógica programable	programmable logic	logique programmable
lógica schottky	schottky logic	logique schottky
lógica todo transistores	transistor transistor logic	logique tout à transistor
lógica transistor transistor schottky	schottky transistor transistor logic	logique transistor transistor schottky
lógica transistor transistor schottky	schottky ttl	logique transistor transistor schottky
lógica transistor transistor schottky de bajo consumo	low power schottky ttl	logique transistor transistor schottky à faible consommation
lógica transistor transistor schottky de bajo consumo	transistor transistor logic low power schottky	logique transistor transistor schottky à faible consommation
luminancia	luminance	luminance
magnetostricción	magnetostriction	magnétostriction
magnetron	magnetron	magnétron
maqueta	breadboard	maquette
máquina de cableado	bonder	machine de câblage
máquina para limpiar obleas	wafer scrubber	machine de nettoyage des tranches
mar de puertas	sea of gates	mer de portes
marca	legend	marquage
marcado con láser	laser marking	marquage au laser
marcado con tinta	ink marking	marquage à l'encre
marcado con tinta	inking	marquage à l'encre
máscara	mask	masque
máscara de contacto	contact mask	masque de contact
máscara de difusión	active area mask	masque de diffusion
máscara de difusión	diffusion mask	masque de diffusion
máscara de difusión	thinox mask	masque de diffusion
máscara de trabajo	working mask	masque de travail
máscara de trabajo	working plate	masque de travail
máscara maestra	master mask	masque maître
material de base	base material	matériau de base
material de base metalizado	metal clad base material	matériau de base métallisé
matriz	array	réseau
matriz de patillas	pin grid array	matrice de broches

Español	English	Français
matriz lógica programable	programmable logic array (PLA)	réseau logique programmable
medidor de pruebas	tester	testeur
megacélula	megacell	mégacellule
memoria	memory	mémoire
memoria auxiliar	auxiliary memory	mémoire auxiliaire
memoria caché	cache memory	mémoire cache
memoria caché	cache storage	mémoire cache
memoria de acceso aleatorio	ram	mémoire à accès sélectif
memoria de acceso aleatorio	random access memory (RAM)	mémoire vive
memoria de acceso aleatorio dinámica	dynamic random access memory	mémoire vive dynamique
memoria de acceso secuencial	serial access memory	mémoire à accès séquentiel
memoria de almacenamiento masivo	mass storage	mémoire de masse
memoria de burbujas	magnetic bubble memory	mémoire à bulles
memoria de discos magnéticos	magnetic disk storage	mémoire à disques magnétiques
memoria de lectura y escritura	read write memory	mémoire vive
memoria de sólo lectura	read only memory (ROM)	mémoire morte
memoria de sólo lectura programable y borrable eléctricamen.	electrically erasable and programmable read only memory	mémoire morte programmable et effaçable électriquement
memoria de tambor magnético	magnetic drum memory	mémoire à tambour
memoria direccionable por el contenido	content addressable memory	mémoire adressable par le contenu
memoria estática	static random access memory (SRAM)	mémoire statique
memoria flash	flash memory	mémoire flash
memoria pseudoestática	pseudo static memory	mémoire pseudo statique
memoria tampón	buffer	mémoire tampon
memoria virtual	virtual memory	mémoire virtuelle
memoria viva de doble acceso	dual port ram	mémoire vive à double accès
meseta de contacto	contact pad	plage de contact
metalización	metallization	métallisation
método del peor caso posible	worst case analysis	méthode du pire cas
microcontrolador	microcontroller	microcontrôleur
microcontrolador programable	field programmable microcontroller	microcontrôleur programmable sur site
microcurvatura	bending	microcourbure
microestructura híbrida	hybrid microcircuit	microstructure hybride
microfabricación por láser	laser microsurgery	micro usinage au laser
microfisura	microcrack	microfissure
microinterruptor	microswitch	microinterrupteur
micromódulo	micromodule	micromodule
microonda	microwave	micro onde
microprocesador	microprocessor	microprocesseur
microprocesador en láminas	bit slice microprocessor	microprocesseur en tranches
microprocesador monopastilla	single chip microprocessor	microprocesseur monopuce

Español	English	Français
microprocesador multipastilla	multichip microprocessor	microprocesseur multipuce
microsoldador	wire bonder	microsoudeuse
microsoldador de chips	die bonder	microsoudeuse de puces
microsoldadura de hilos	wire bonding	microcâblage
migración metalúrgica	metal migration	migration métallurgique
mips	mips (million instructions per second)	mips
mnos	metal nitride oxide semiconductor	mnos
modem	modem	modem
modo de fuga	leaky mode	mode à fuite
modo de propagación	propagation mode	mode de propagation
modulación de dopado	moduling doping	modulation de dopage
modulación en amplitud	amplitude modulation	modulation d'amplitude
modulación en frecuencia	frequency modulation	modulation de fréquence
modulación por impulsos codificados	pulse code modulation (PCM)	modulation par impulsion et codage
modulador	modulator	modulateur
módulo de conexiones	terminal junction system	barrette de raccordement
módulo multipastilla	multichip module	module multipuce
módulo multipastilla	multichip package	module multipuce
módulo simm	single in line memory module	module simm
mojabilidad	wettability	mouillabilité
mojado	wetting	mouillage
montaje	assembling	montage
montaje de chip invertido	flip chip assembly	montage puce retournée
montaje flotante	float mounting	montage flottant
montaje frontal	front mounting	montage avant
montaje trasero	back mounting	montage arrière
montaje trasero	rear mounting	montage arrière
mos	metal oxide semiconductor (MOS)	mos
mos complementario	complementary mos (CMOS)	mos complémentaire
mos de alta velocidad	high speed mos	mos à haute vitesse
mos de canal n	n channel mos (NMOS)	mos à canal n
mos de canal p	p channel mos	mos à canal p
mos de doble difusión	double diffused mos	mos à double diffusion
muesca de guía	polarizing slot	repère détrompeur
muestra de prueba	test sample	épreuve
muestreador	sampler	échantillonneur
muestrear	sample	échantillonner
muestreo	sampling	échantillonnage
muestreo	strobing	échantillonnage
multiplexado	multiplexing	multiplexage
multiplexado por división de frecuencia	frequency division multiplexing	multiplexage par répartition en fréquence
multiplexado por división de tiempo	time division multiplexing (TDM)	multiplexage temporel

Español	English	Français
multiplexor	multiplexer	multiplexeur
multiprocesador	multiprocessor	multiprocesseur
multivibrador	multivibrator	multivibrateur
mylar	mylar	mylar
niebla salina	salt mist	brouillard salin
niebla salina	salt spray	brouillard salin
nivel de fermi	fermi level	niveau de fermi
nivel de interconexión	conduction layer	niveau d'interconnexion
nivel de máscara	masking level	niveau de masque
nivel de ruido	noise level	niveau de bruit
no mojado	non wetting	non mouillage
nodo	node	noeud
norma de procedimiento	rule of procedure	règle de procédure
normalización	standardization	normalisation
núcleo	core	coeur
núcleo	magnetic core	noyau
núcleo arrollado	strip wound core	noyau enroulé
núcleo en polvo	magnetic powder core	noyau en poudre
núcleo laminado	laminated magnetic core	noyau feuilleté
oblea	slice	tranche
oblea	wafer	tranche
observabilidad	observability	observabilité
ojal	eyelet	oeillet
onda	wave	onde
onda electromagnética	electromagnetic wave	onde électromagnétique
onda herciana	hertzian wave	onde hertzienne
onda portadora	carrier wave	onde porteuse
onda radioeléctrica	radio wave	onde radioélectrique
optimización	optimization	optimisation
optoacoplador	optocoupler	optocoupleur
optoelectrónica	optoelectronics	optoélectronique
oscilación	oscillation	oscillation
oscilador	oscillator	oscillateur
oscilador de cuarzo con temperatura regulada	oven controlled crystal oscillator	oscillateur à quartz à enceinte à température régulée
oscilador de cuarzo controlado por tensión	voltage controlled crystal oscillator	oscillateur à quartz commandé par une tension
oscilador de cuarzo simple encapsulado	simple packaged crystal oscillator	oscillateur à quartz simple en boîtier
oscilador de relajación	relaxation oscillator	oscillateur à relaxation
oxidación	oxidation	oxydation
oxidación	thermal oxidation	oxydation
panel	panel	flan
panel de plasma	gas panel	panneau plasma
panel de plasma	plasma panel	panneau plasma
pantalla serigráfica	silkscreen	écran sérigraphique
par de conectores	connector mated set	couple de connecteurs

Español	English	Français
pasador automático de circuitos	chip handler	passeur automatique de circuits
pasahilo	grommet	passe fil
pasivación	passivation	passivation
paso	pitch	pas
paso	spacing	pas
pasta de soldadura	soldering paste	crème à braser
pastilla	die	puce
pastilla	pastille	pastille
pastillaje	chip on board	pastillage
patilla	pin	broche de raccordement
patilla de guía	centering pin	doigt de guidage
patilla de guía	guide pin	doigt de guidage
patilla de unión	lead	broche de raccordement
patilla de unión	package pin	broche de raccordement
patrón	pattern	motif
penetración	punch through	pénétration
permeabilidad	permeability	perméabilité
permitividad	permittivity	permittivité
personalización	personalization	personnalisation
picadura	pin hole	piqûre
pico de ave	bird's peak	bec d'oiseau
piezoelectricidad	piezo electricity	piézo électricité
pinza para embutición	crimp tool	pince à sertir
placa impresa	printed board	carte imprimée
planicidad	flatness	planéité
planicidad	planarity	planéité
plano de masa	floorplan	plan de masse
plantilla de transformación	bondage gauge	jauge de contrainte
plasma	plasma	plasma
plcc	plastic leaded chip carrier	plcc
polarización	bias	polarisation
polarización	polarization	polarisation
polícida	polycide	silicium polycristallin siliciuré
poliéster	polyester	polyester
polisilicio	polysilicon	polysilicium
portacircuito	chip-carrier	boîtier pavé
portador de carga	charge carrier	porteur de charge
portador de circuito	chip carrier	boîtier pavé
portador mayoritario	majority carrier	porteur majoritaire
portador minoritario	minority carrier	porteur minoritaire
portamuestra	boat	porte échantillon
portamuestra	waferboat	porte échantillon
postformación	ageing	postformation
postformación	aging	postformation
potencia	power	puissance
potenciómetro	pot	pot

Español	English	Français
potenciómetro	potentiometer	potentiomètre
potenciómetro de ajuste	trimmer potentiometer	potentiomètre d'ajustement
potenciómetro monovuelta	single turn potentiometer	potentiomètre monotour
potenciómetro multivuelta	multiturn transducer	potentiomètre multitour
preamplificador	preamplifier	préamplificateur
predifusión	predeposition	prédifusion
preforma	preform	préforme
prensado hermético de cables	cable seal	presse étoupe de câble
presoldadura	pre brazing	prébrasage
presoldadura	pre soldering	prébrasage
procesador	processor	processeur
procesador de señal digital	digital signal processor	processeur de signal numérique
procesador de señal digital	dsp chip	processeur de signal numérique
procesador en láminas	bit slice processor	processeur en tranches
procesador vectorial	array processor	processeur vectoriel
proceso aditivo	additive process	procédé additif
proceso mesa	mesa technique	procédé mesa
proceso planar	planar process	procédé planar
proceso semiactivo	semi additive process	procédé semi additif
proceso silicio sobre aislante	silicon on insulator process	procédé silicium sur isolant
proceso silicio sobre zafiro	silicon on sapphire	procédé silicium sur saphir
proceso sustractivo	subtractive process	procédé soustractif
protocolo	protocol	protocole
protocolo de acceso	access protocol	protocole d'accès
protuberancia	bump	bosse
prueba cíclica de calor húmedo	cyclic damp heat test	essai cyclique de chaleur humide
prueba continua de calor húmedo	steady state damp heat test	essai continu de chaleur humide
prueba de aceptación	acceptance test	essai de réception
prueba formal	formal verification	preuve formelle
puente	crossover	pont
puente	jumper	cavalier
puente rectificador	bridge rectifier	redresseur en pont
puerta	gate	grille
puerta analógica	analogue gate	porte analogique
puerta de disparo	trigger	gâchette
puerta no	not gate	porte non
puerta no o	nor gate	porte non ou
puerta no y	nand gate	porte non et
puerta o exclusiva	exclusive or gate	porte ou exclusif
puerta o exclusiva	xor gate	porte ou exclusif
puerta o inclusiva	inclusive or gate	porte ou inclusif
puerta y	and gate	porte et
pulido óptico	mirror finish	poli optique
pulido óptico	mirror polish	poli optique

Español	English	Français
pulimentado	polishing	polissage
pulverización catódica	sputtering	pulvérisation cathodique
pulverización en caliente	end spraying	projection à chaud
pulverización reactiva	reactive sputtering	pulvérisation réactive
puntos blancos en la intersección de fibras	measling	blanchiment au croisement des fibres
punzonado	punching	poinçonnage
radiometría	radiometry	radiométrie
ranurado	scribing	rainurage
rayado y rotura	scribe and break	rayure et cassure
receptor óptico	optical receiver	récepteur optique
recocido	anneal	recuit
recocido	annealing	recuit
recocido	thermal annealing	recuit
recorte	contouring	détourage
rectificador	rectifier	redresseur
rectificador controlado por silicio	silicon controlled rectifier (SCR)	redresseur commandé au silicium
rectificador de media onda	half-wave rectifier	redresseur demi-onde
rectificador de onda completa	full-wave rectifier	redresseur pleine-onde
red de puertas	gate array	réseau de portes
red de puertas programables	field programmable gate array	prédifusé programmable
red de resistencias	resistor network	réseau de résistances
red digital de servicios integrados (RDSI)	integrated service digital network (ISDR)	réseau numérique à intégration de services (RNIS)
rediseño	redesign	reprise de la conception
reducción de escala	scaling	réduction d'échelle
reducción de escala	scaling down	réduction d'échelle
reducción de escala	shrinking	maigrissement
redundancia	redundancy	redondance
reflectómetro	reflectometer	réflectomètre
reflector	reflector	réflecteur
registro	register	registre
registro de desplazamiento	shift register	registre à décalage
registro de indicadores	flag register	registre à drapeaux
regla de diseño	design rule	règle de conception
rejilla	grid	grille
relación señal ruido	signal to noise ratio (SNR)	rapport signal/bruit
relé	relay	relais
relé biestable	bistable relay	bascule bistable
relé electromagnético	electromagnetic relay	relais électromagnétique
relé estático	static relay	relais statique
relé monoestable	monostable relay	relais monostable
relé todo o nada	all or nothing relay	relais tout ou rien
rellenado	potting	remplissage
reloj	clock	horloge
remolino	swirl	défaut en spirale

Español	English	Français
repetidor	repeater	répéteur
resina electrosensible	electron resist	résine électrosensible
resina electrosensible	electron sensitive resist	résine électrosensible
resina fotosensible	light sensitive resin	résine photosensible
resina fotosensible	light sensitive resist	résine photosensible
resina fotosensible	optical resist	résine photosensible
resina fotosensible	photoresist	résine photosensible
resina positiva	positive photoresist	résine positive
resistencia bobinada	wirewound resistor	résistance bobinée
resistencia de aislamiento	insulation resistance	résistance d'isolement
resistencia de contacto	contact resistance	résistance de contact
resistencia de película metalizada	metal film resistor	résistance à couche métallique
resistencia en serie equivalente	equivalent series resistance	résistance série équivalente
resistencia variable	variable resistor	résistance variable
resistividad	resistivity	résistivité
resistor	resistor	résistance
resistor de bobina	coil resistance	résistance de bobine
resistor de láminas metálicas	metal foil resistor	résistance à feuilles métalliques
resistor de película metalizada	metal-film resistor	résistance à couche métallique
resistor pelicular	film resistor	résistance à couche
resolución	line width definition	résolution
resolución	pattern definition	résolution
resolución de anchura de línea	line width resolution	définition de trait
resonador	resonator	résonateur
resonador de cuarzo	crystal resonator	résonateur à quartz
resonancia	resonance	résonance
retícula	reticle	réticule
retícula	reticle mask	réticule
revestimiento	surface coating	revêtement
revestimiento	surface plating	revêtement
revestimiento de máscara	mask coating	revêtement de masque
revestimiento óptico	cladding	gaine optique
revestimiento óptico	fiber cladding	gaine optique
rizo	ripple	sur oscillation
robustez de las salidas	robustness of terminations	robustesse des sorties
rodaje	lapping	rodage
roscado	threading	filetage
ruido	noise	bruit
ruido blanco	white noise	bruit blanc
ruido rosa	pink noise	bruit rose
ruptura por avalancha	avalanche breakdown	claquage par avalanche
ruptura por efecto túnel	tunnel breakdown	claquage par effet tunnel
ruptura por efecto zener	zener breakdown	claquage par effet zener
ruptura térmica	thermal breakdown	claquage thermique
ruptura térmica	thermal runaway	claquage thermique
sala limpia	clean room	salle blanche

Español	English	Français
secuencia de pruebas	test pattern	séquence de test
selección	screening	sélection
selección de señal	gating	portillonnage
semiconductor	semiconductor	semiconducteur
semiconductor discreto	discreet semiconductor	semiconducteur discret
sensor	sensor	capteur
señal	signal	signal
señal de reloj	clock signal	signal d'horloge
señal de reloj	time base	signal d'horloge
separación interlaminar	delamination	décollement interlaminaire
separador de lavado	stand off	ped de lavage
serigrafía	serigraphy	sérigraphie
signatura	signature	signature
silicio	silicon	silicium
silicio monocristalino	single crystal silicon	silicium monocristallin
silicio policristalino	polycrystalline silicon	silicium polycristallin
silicona	silicone	silicone
simulación	simulation	simulation
simulación eléctrica	electrical simulation	simulation électrique
simulación lógica	logical simulation	simulation logique
simulador	simulator	simulateur
simulador analógico	analogue simulator	simulateur analogique
simulador lógico	logic simulator	simulateur logique
síncrono	synchronous	synchrone
sinterización	sintering	frittage
sintetizador	synthesizer	synthétiseur
sintetizador de frecuencias	frequency synthesizer	synthétiseur de fréquence
sintonizador	syntonizer	syntoniseur
sociedad de diseño	design house	société de conception
soldabilidad	brazability	brasabilité
soldabilidad	solderability	soudabilité
soldadura blanda	soft soldering	brasage tendre
soldadura blanda	sweating	brasage tendre
soldadura en araña	spider bonding	soudure en araignée
soldadura en cuña	wedge bonding	soudure en coin
soldadura en fase de vapor	condensation soldering	brasage en phase vapeur
soldadura fuerte	hard soldering	brasage fort
soldadura mixta	brazewelding	soudobrasage
soldadura ordinaria	soldering	brasage
soldadura por aleación eutéctica	eutectic bonding	soudure par eutectique
soldadura por bola	ball bonding	soudure par écrasement de bille
soldadura por ola	wave soldering	brasage à la vague
soldadura por puntos	stitch bonding	soudure par écrasement de fil
soldadura por reflujo	reflow soldering	brasage par refusion
soldadura por termocompresión	thermoccompression bonding	soudure par

Español	English	Français
		thermocompression
soldadura por termodo	thermode reflow soldering	brasage par thermode
soldadura sin fusión	welding	soudage
soldadura ultrasónica	ultrasonic bonding	soudure par ultrasons
sopladura	gas cavity	soufflure
soporte base chapado en cobre	copper clad base material	matériau de base plaqué cuivre
soporte de oblea	wafer chuck	support de tranche
soporte de placa	back panel	fond de panier
soporte lógico de verificación de esquema	layout versus schematic	logiciel de vérification de schéma
submicrométrico	submicron	submicronique
sumador	adder	additionneur
superconductividad	superconductivity	supraconductivité
superconductor	superconductor	supraconducteur
superficie ocupada	chip area	surface occupée
superficie ocupada	chip real state	surface occupée
superficie ocupada	real estate	surface occupée
superficie ocupada	silicon real estate	surface occupée
superretícula	superlattice	super réseau
suspector	susceptor	suscepteur
sustractor	subtractor	soustracteur
sustrato	substrate	substrat
ta	technology approval	ta
taladrado	drilling	perçage
taladro ciego	blind via	trou borgne
taladro ciego	semi buried via	trou borgne
taladro de enlace	component hole	trou de liaison
taladro de indexación	location hole	trou d'indexation
taladro de interconexión	via hole	trou d'interconnexion
taladro de posición	feedthrough	trou de positionnement
taladro de posición	interlevel via hole	trou de positionnement
taladro enterrado	buried via	trou de liaison enterré
taladro metalizado	plated through hole	trou métallisé
taladro sin conductor	landless hole	trou sans conducteur
tambor de fibraje	drawing pay on reel	tambour de fibrage
tarjeta	card	carte
tarjeta inteligente	memory card	carte à puce
tarjeta inteligente	smart card	carte à puce
tarjeta inteligente	storage card	carte à puce
tarjeta láser	laser card	carte laser
tasa de errores de bits	bit error rate	taux d'erreurs sur les bits
teclado	keyboard	clavier
teclado de membrana	membrane keyboard	clavier à membranes
teclado numérico	keypad	clavier numérique
técnica de doble cajón	twin tub process	technique double caisson
técnica de doble cajón	twin well process	technique double caisson
tecnología de montaje en	surface-mount technology	technologie de montage en

Español	English	Français
superficie	(SMT)	surface
tecnología planar	planar technology	technologie planar
temporizador	delay switch	temporisateur
temporizador	timer	temporisateur
tensión	voltage	tension
tensión de avalancha	avalanche breakdown voltage	tension d'avalanche
tensión de mantenimiento	proof voltage	tension de tenue
tensión de puerta	gate voltage	tension de grille
tensión umbral	threshold voltage	tension de seuil
terminal de tuerca	screw terminal	borne à vis
terminal de viga	beam lead	conducteur poutre
terminal para conexión arrollada	wrap post	borne pour connexion enroulée
termistor	thermistor	thermistance
termistor ctn	ntc thermistor	thermistance ctn
termistor ctp	ptc thermistor	thermistance ctp
termografía	thermography	thermographie
termopar	thermocouple	thermocouple
test de envejecimiento	ageing test	test de vieillissement
test dinámico	dynamic test	test dynamique
test estático	static test	test statique
test estructural	structural test	test structurel
test funcional	functional test	test fonctionnel
test integrado	built in self test	test intégré
test paramétrico	parametric test	test paramétrique
tiempo de propagación	gate delay	temps de propagation
tiempo de propagación	propagation delay	temps de propagation
tiempo de recuperación	recovery time	temps de recouvrement
tiempo de recuperación directa	forward recovery time	temps de recouvrement direct
tiempo de tránsito	transit time	temps de transit
tinta resistiva	resistive paste	encre résistive
tiratrón	thyatron	thyatron
tiristor	thyristor	thyristor
tiristor bidireccional	bidirectional thyristor	thyristor bilatéral
tiristor con puerta de corte rápido	gate turn off thyristor (GTO)	thyristor blocable par la gâchette
tiristor triodo bilateral	bidirectional triode thyristor	thyristor triode bilatéral
tiristorizado	thyristorized	thyristorisé
toma de peritelevisión	scart connector	prise pérîtélévision
tope	spigot	butée
toroide	toroid	tore
torsión	twist	village
traductor de pruebas	test postprocessor	traducteur de test
trampa de electrones	electron trapping	piégeage d'électrons
transconductancia	transconductance	transconductance
transductor	transducer	transducteur
transductor	transucer	transducteur

Español	English	Français
transferencia por acceso directo a la memoria	direct access memory	transfert par accès direct à la mémoire
transformador	transformer	transformateur
transistor	transistor	transistor
transistor balístico	ballistic transistor	transistor balistique
transistor bidireccional	bidirectional transistor	transistor bilatéral
transistor bipolar	bipolar transistor	transistor bipolaire
transistor bipolar complementario	complementary bipolar transistor	transistor bipolaire complémentaire
transistor bipolar de puerta aislada	insulated gate bipolar transistor	transistor bipolaire à grille isolée
transistor de alta movilidad de electrones	high electron mobility transistor	transistor à haute mobilité d'électrons
transistor de alta movilidad de electrones	modulation doped field effect transistor	transistor à haute mobilité d'électrons
transistor de alta movilidad de electrones	two dimensional electron gas field effect transistor	transistor à haute mobilité d'électrons
transistor de efecto de campo	field effect transistor (FET)	transistor à effet de champ
transistor de efecto de campo	field-effect transistor	transistor à effet de champ
transistor de efecto de campo de canal n	n channel fet	transistor à effet de champ à canal n
transistor de efecto de campo de canal n	n channel field effect transistor	transistor à effet de champ à canal n
transistor de efecto de campo de canal p	p channel fet	transistor à effet de champ à canal p
transistor de efecto de campo de canal p	p channel field effect transistor	transistor à effet de champ à canal p
transistor de efecto de campo de puerta aislada	insulated gate fet	transistor à effet de champ à grille isolée
transistor de efecto de campo de puerta aislada	insulated gate field effect transistor	transistor à effet de champ à grille isolée
transistor de efecto de campo de semiconductor de óxido metálico	metal-oxide semiconductor field-effect transistor (MOSFET)	transistor à effet de champ de semi-conducteur d'oxyde de métal
transistor de efecto de campo de tipo enriquecimiento	enhancement type field effect transistor	transistor à effet de champ à enrichissement
transistor de efecto de campo de unión	junction field-effect transistor (JFET)	transistor à effet de champ à jonction
transistor de efecto de campo de unión	junction gate field effect transistor	transistor à effet de champ à jonction
transistor de efecto de campo metal semiconductor	metal semiconductor field effect transistor (MESFET)	transistor à effet de champ métal semiconductor
transistor de inducción estática	static induction transistor	transistor à induction statique
transistor de película delgada	thin-film transistor (TFT)	transistor à couches minces
transistor de película gruesa	thick-film transistor	transistor à couches épaisses
transistor de unión	junction transistor	transistor à jonction
transistor horizontal	horizontal transistor	transistor horizontal
transistor mesa	mesa transistor	transistor mesa
transistor mos	mos transistor	transistor mos
transistor mos complementario	complementary mos (CMOS) transistor	transistor mos complémentaire

Español	English	Français
transistor npn	npn transistor	transistor npn
transistor planar	planar transistor	transistor planar
transistor pnp	pnp transistor	transistor pnp
transistor schottky	schottky transistor	transistor schottky
transistor unipolar	unipolar transistor	transistor unipolaire
transistor vertical	vertical transistor	transistor vertical
transmisor	transmitter	émetteur
transporte automático en cinta	tape automated bonding	transport automatique sur bande
tratamiento de superficie	surface treatment	traitement de surface
triac	triac	triac
triodo	triode	triode
troceado	cross hatching	hachure
troquelado	dicing	découpage en dés
tubo analizador	camera tube	tube analyseur
tubo analizador	image pick up tube	tube analyseur
tubo convertidor de imagen	image converter tube	tube convertisseur d'image
tubo de gas	gas filled tube	tube à gaz
tubo de haz electrónico	electron beam tube	tube à faisceau électronique
tubo de ondas progresivas	travelling wave tube	tube à ondes progressives
tubo de rayos catódicos	cathode ray tube	tube à rayons cathodiques
tubo de vacío	vacuum tube	tube à vide
tubo electrónico	electronic tube	tube électronique
unidad aritmética y lógica	arithmetic logic unit	unité arithmétique logique
unidad conectable	plug in unit	tiroir
unidad conectable	slide in unit	tiroir
unidad de fabricación final	back end line	unité de fabrication finale
unidad final	back end	unité finale
unidad inicial	front end	unité initiale
unión	junction	jonction
unión base colector	collector junction	jonction base collecteur
unión base emisor	emitter junction	jonction base émetteur
unión difundida	diffused junction	jonction diffusée
unión epitaxial	epitaxial junction	jonction épitaxiée
unión PN	PN junction	jonction PN
vaina	sheath	gaine
vaina	sleeve	gaine
valor eficaz	rms value	valeur efficace
valor eficaz	root mean square value	valeur efficace
varactor	varactor	varactor
varactor	varactor diode	varactor
varianza de allan	allan variance	variance d'allan
varianza de allan	two sample variance	variance d'allan
varistor	varistor	varistor
vector de prueba	test vector	vecteur de test
ventana de contacto	contact cut	fenêtre de contact
ventana de contacto	contact window	fenêtre de contact

Español	English	Français
ventana de difusión	diffusion window	fenêtre de diffusion
ventana de difusión	oxide cut	fenêtre de diffusion
verificación de las reglas de concepción	drc	vérification des règles de conception
verificación de las reglas de concepción	erc	vérification des règles de conception
verificación de las reglas de diseño	design rule checking	vérification des règles de dessin
verificación de las reglas de interconexión	electrical rule checking	vérification des règles d'interconnexion
verificador de prototipos	bench tester	vérificateur de prototype
vibrador de cuarzo	crystal vibrator	vibreur à quartz
vidicón	vidicon	vidicon
vobulador	wobulator	vobulateur
volatilidad	volatility	volatilité
vuelta de espira	turn of wire	tour de conducteur
xerografía	xerography	xérographie
zócalo	fixed connector	embase
zócalo	socket	embase
zona de montaje	mounting land	plage d'accueil
zona de soldadura	bond pad	plage de soudure
zona de soldadura	bonding pad	plage de soudure